

De l'Institut des Etudes OEcuméniques de L'Université Catholique Ukrainienne № 8, juin 2012



La première soutenance du mémoire de maîtrise en Programme ukrainien de maîtrise à distance en études oecuméniques



17 janvier à l'Université catholique d'Ukraine a eu lieu la soutenance du mémoire de maîtrise d'Iryna Khomyn.

Thème de mémoire : «Les idées uniates des métropolites Veliamyn Joseph (Ruts'kyj) et Petro (Mohyla) et leur développement aujourd'hui chez patriarche Lubomir Husar ». Directeur scientifique du mémoire était le Docteur en droit canonique protopresbytre mitré Mykhaïlo Dymyd. Le mémoire de maîtrise était examiné par Docteur en théologie P. Igor Petsiukh. C'était la première soutenance du mémoire de maîtrise en Programme ukrainien de maîtrise à distance en études oecuméniques (DMPEN). Comme a déclaré le président de commission Dr. Oleg Turiy, Vice-Recteur pour le travail

scientifique de l'UCU: «La soutenance de ce travail c'est la victoire non seulement pour le Programme d'Institut d'études oecuméniques, mais pour l'ensemble de l'Institut ».

Iryna Khomyn est ingénieur de formation, diplômé de Odessa l'Académie nationale de communication d'Odessa ès O.S.Popov. Et elle a rejoint le programme de maîtrise à distance en études oecuméniques en 2009. Dans son travail l'étudiante a soulevé la question de l'unité des Eglises sur lesquelles méditaient déjà dans le dix-septième siècle les métropolites Joseph Veniamin Ruts'kyj et Petro (Mohyla). Iryna a analysé leurs principaux concepts unificateurs ensuite développé au cours de sa pastorale par Patriarche Lubomyr Husar. La première soutenance du mémoire de maîtrise en Programme ukrainien de maîtrise à distance en études oecuméniques (DMPEN) c'est passée avec succès. Oleg Turiy a également exprimé le souhait que les étudiants du Programme dirigent plus son travail vers l'évaluation de l'historiographie, considérant diverses incohérences qui peuvent survenir pendant leur travail sur mémoire.



<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/01/20/2414>

La collecte des projets pour la 2^e édition de « l'Observatoire d'initiative couronnée de succès » est lancée

À la fin janvier organisateurs de la Semaine sociale œcuméniques ont annoncé le début du collection de projets pour la 2^e édition de l'«Observatoire des initiatives couronnées de succès.»



«Observatoire des initiatives couronnées de succès» est une base électronique des meilleures initiatives de toute l'Ukraine. Les cartes d'enregistrement avec les descriptions d'initiatives seront acceptées tout au long de l'année. Après l'étape de la collecte, on va commencer la phase de sélection des meilleurs projets. 100 meilleurs - seront inclus dans la 2^e édition de l'Observatoire.

Pour télécharger une fiche d'inscription, vous pouvez visiter <http://www.initiatives.org.ua/index.php?lang=uk>.

Des initiatives seront sélectionnées par le Jury d'honneur, présidé par les représentants d'organismes de bienfaisance internationaux et ukrainiens. A la fin de l'année pendant une table ronde consacrée au projet, les membres de l'Observatoire présenteront leurs initiatives.

La particularité de la 2^e édition de l'Observatoire c'est que trois meilleurs projets seront marqués et recevront une récompense (de petites subventions, de bons ou de formations gratuites et Master Class) des membres du Jury d'honneur.

Sélection des initiatives sera menée selon les paramètres suivants:

- 1) répondre aux problèmes les plus pressants de la société;
- 2) travail avec le segment les plus vulnérables de la population;
- 3) la nécessité d'un investissement minime;
- 4) l'auto-suffisance des initiatives.

Participer à la sélection des projets peuvent les catégories suivantes:

Les initiatives éducatives, les initiatives sociales, santé, développement communautaire, initiatives culturelles, des initiatives environnementales/écologique, politique pour les jeunes, des initiatives pour droits de l'homme, initiatives législatives, initiative philanthropique, l'initiative des Eglises.

Ces projets contribuent à refléter partiellement l'état de la philanthropie en Ukraine, promouvoir l'activité des organisations non gouvernementales et des centres de bienfaisance, d'aide

d'échanger des expériences bienfaiteurs, de montrer au public (bénéficiaires d'aides sociales) les centres d'aide possibles aux lesquels ils peuvent s'adresser et engager des philanthropes pour aider les organisations à vocation sociale (aide financière, matérielle, consultative, etc).

Référence:

En 2010, à Lviv, lors de la 3^{ème} Semaine œcuménique « Confiance. Responsabilité. Philanthropie », pendant une table ronde « Observatoire des initiatives couronnées de succès, " on a présenté les meilleures initiatives de toute l'Ukraine. Les participants (plus de 3.000 personnes) ont eu accès à une base de données de projets réussis dans le domaine social et ont obtenu le DVD avec les initiatives incluses dans la 1^e édition de l'Observatoire.

La prière œcuménique pour l'unité des chrétiens s'est passée à Lviv

24 janvier à la chapelle de l'Université catholique d'Ukraine a eu lieu la prière interconfessionnelle pour l'unité chrétienne.

Cet événement a été organisé par l'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine en coopération avec la Commission de l'EGCU pour la promotion de l'unité entre les chrétiens.

L'événement a été commencé par la prière, à laquelle ont participé des représentants de l'Eglise catholique romaine, Eglise apostolique arménienne, Eglise orthodoxe autocéphale ukrainienne, Eglise Greco-catholique, Eglise des chrétiens de la foi évangélique.

Le Père spirituel de l'UCU P.Igor Petsyukh a remarqué « C'est uniquement par la pénitence nous pouvons réellement briser le mur qui nous sépare. Malgré nos regards pessimistes sur la perspective de l'unité des chrétiens, Seigneur, ne permet pas de refroidir notre espoir, d'être déçu dans les efforts suivants, donne nous la force de faire les petit pas à la rencontre vers l'autre, et notre prière, que nous allons prononcer, sera ce petit pas vers l'unité. » C'était la prière « Notre Père », prononcée par les participants de l'événement en se tenant les mains dans les mains et en symbolisant l'unité des chrétiens. Après la prière les étudiants de l'Institut d'études œcuméniques ont effectué une pantomime « Le feu » (d'après l'auteur italien Bruno Ferrero).



A la fin de l'événement un des représentants de l'Eglise des chrétiens de la foi évangélique a chanté une chanson chrétienne.

Il est intéressant de noter que sur les murs de la chapelle où s'est passée la prière, à côté des Saints greco-catholiques il y a aussi les Saints de l'Eglise orthodoxe, catholique romaine et arménienne apostolique. « L'art sacré lui-même nous conduit à cette prière profonde et commune » a déclaré P. Roman Fihas, associé de recherche à l'Institut d'études œcuméniques.

Les représentants des différentes confessions ont partagé leurs réflexions sur le besoin de la prière commune pour l'unité des chrétiens:

«Autrefois on ne pouvait pas de rêver que différentes dénominations chrétiennes peuvent se réunir et prier ensemble Il faudra du temps et l'unité et l'eucharistie commune arrivent. Nous devons comprendre nous-même que l'Eglise est en réalité une, tous les fidèles sont uns, tous les chrétiens sont uns, parce que nous croyons tous en Jésus-Christ et que notre Livre Saint – c'est la Bible. Et est-il possible sans la prière ? Sans l'union avec Dieu, sans l'aide de Dieu, sans l'intervention de Dieu ? Mais il doit être la demande, la prière et de notre côté ») curé de la cathédrale de l'Eglise apostolique arménienne P. Tadeos Gevorgyan.

« L'unité est un idéal chrétien, cela n'est pas quelque chose hyperspécifique, c'est la norme, car le Christ est un, Dieu est un. Nous, les chrétiens, à cause de nos traditions différentes, nous regardons différemment le même Christ... En raison de la particularité locale de différentes Eglises, nous sommes obligés de se sentir des chrétiens de la même Eglise du Christ. Cela est une norme, c'est le loi, que nous devons garder. Et la prière pour l'unité des chrétiens nous aide à surmonter les divisions. Nous sommes conscients que nos divisions n'atteignent pas jusqu'au ciel, elles sont d'origine purement terrestre. Ainsi nous ne devons pas prier pour l'unité une fois par an, mais au début de chaque Liturgie divine pendant la grande litanie prier pour cette unité de l'Eglise du Christ » - doyen de Zolotchiv, l'Eglise orthodoxe autocéphale ukrainienne.

« Le Concile Vatican II parle de l'unité dans la diversité, ainsi que toutes les personnes sont différentes, alors dans l'œcuménisme nous devons faire l'unité sans perdre notre diversité. Nous représentons tous unique Eglise du Christ. Il est important le dialogue, la prière que nous faisons ensemble. Nous commençons par la prière. Il faut prier pour avoir une bonne prière. Alors, c'est la même chose avec l'unité entre les chrétiens nous devons prier pour l'unité qu'elle devienne réelle, que le Verbe se fait Chair » - préfet du Séminaire catholique romain Krzysztof Szebla.

Rappelons que l'événement s'est passé dans le cadre de la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens qui dure de 18 à 25 janvier.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/01/26/2405>

Les élèves de la région de Lviv ont obtenu un nouveau manuel sur les bases de l'éthique chrétienne

L'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine, avec le soutien de l'Organisation missionnaire de secours "Kerk in Actie" (Hollande) a publié un manuel sur « Bases de l'éthique chrétienne » pour les élèves en troisième année des écoles secondaires «Je veux faire le bien."



L'auteur du manuel est un professeur de l'Université Catholique d'Ukraine

- Galyna Dobosh.

Publication est réalisée par l'entreprise d'État l'édition « Svit » (« Le Monde »). C'est le troisième manuel sur les bases de l'éthique chrétienne, dont le travail coordonne l'Institut d'études œcuméniques. Le manuel est approuvées par le Ministère de l'Éducation et de la Jeunesse et des Sports de l'Ukraine. Le sujet de l'édition est consacré à la vocation de l'Homme. L'auteur examine les questions de la nature humaine, la liberté de sa volonté, son but dans ce monde et d'orientation pour aider à se réaliser - Commandements de Dieu, et aussi explique le rôle des formateurs et des parents pour nous tous. Rappelons qu'en 2010, l'Institut d'études

œcuméniques a entrepris des travaux sur l'écriture et l'impression des livres sur les bases de l'éthique chrétienne. La mise en œuvre de ces idées se réalise en coopération avec la Commission sur l'enseignement de l'éthique chrétienne et l'éducation, qui, pendant nombreuses années travaille dans le Département de l'Éducation et des Sciences de l'administration régionale d'Etat de Lviv.

Pour d'écriture des manuels Institut attire des auteurs, consultants, éducateurs, chercheurs et prêtres de différentes confessions.

Référence:

Le premier manuel d'une série de documents éducatifs sur l'éthique chrétienne dont l'Institut d'études œcuméniques a commencé de travailler, a été publié en novembre 2010. C'est le livre de Galyna Dobosh « Je vis et j'apprends dans la famille » un manuel pour 2e année des écoles secondaires de l'enseignement général, publié dans l'édition « Svit » (« Le Monde »). Fin de l'année dernière » on a publié le manuel "Les Bases de l'éthique chrétienne" pour les élèves en 8e année. dans l'édition « Svit » (« Le Monde »). Le livre a été préparé par G. Sokhan en collaboration avec Igor Gusakov.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/03/22/2575>

Deuxième promotion sur le Programme de certificat « Accompagnement médico-psychologique et social pour les personnes handicapées" »



Le 8 février à l'occasion de la fin d'études sur le Programme de certificat « Accompagnement médico-psychologique et social pour les personnes handicapées" » de l'Institut d'études œcuméniques a eu lieu la remise des diplômes.

Le Programme de certificat « Accompagnement médico-psychologique et social pour les personnes handicapées » est tout à fait unique. Le programme similaire existe uniquement en France. Dans d'autres

pays existe des formations pour les assistants de « L'Arche », mais le caractère unique de notre programme est qu'il est ouvert à tous. L'invité d'honneur de l'événement était Michèle Dormal, directeur des programmes pour les assistants du département français de la Fédération internationale de « L'Arche », coordonnateur du Programme de certificat « Accompagnement médico-psychologique et social pour les personnes handicapées » en Ukraine de Fédération internationale de « L'Arche ». «Je crois que nous bâtirons ensemble un monde nouveau où nous tous serons semblables l'un à l'autre et nous briserons le mur d'incompréhension entre ceux qui sont handicapés et qui ne les sont pas » - a exprimé l'espoir Michèle Dormal.

Parole de la part des diplômés a reçu Yulia Boyko. Elle a souligné que chacun d'entre les élèves a reçu plus qu'il a prévu.

Aussi les nouveaux diplômés passaient à leurs successeurs des lunettes rouges comme «un symbole de la bienveillance et la sagesse dans les relations avec les gens ». Pendant l'événement on a montré un film sur la formation et la vie étudiante pendant les études sur le programme de certificat de l'Institut d'études œcuméniques. Les célébrations ont été conclus par des nouveaux diplômés, qui ont présenté une pantomime dédié à l'ouverture et le changement.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/03/20/2574>

La rentrée sur le Programme de maîtrise en études œcuméniques

Le 13 février – inauguration de la nouvelle année académique à la maîtrise Programme de maîtrise en études œcuméniques (MPEN) de l'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine.



L'événement a débuté par une prière commune. La Directrice exécutive de l'Institut d'études œcuméniques, Mme Galyna Bokhonko a félicité les nouveaux étudiant en Master, ainsi que le chef de la spécialisation « Journalisme » Taras Lylo et de la spécialisation « L'éthique chrétienne », Galyna Sokhan et aussi les étudiants-seniors.

Les nouveaux étudiants du Master ont reçu les cartes d'étudiants. "Deux domaines: le journalisme et l'éthique chrétienne, c'est une très bonne combinaison, ce qui révèle une chance supplémentaire pour nous et pour ceux qui ont choisi la direction du journalisme" - a déclaré

Taras Lylo et a souhaité aux étudiants que les horizons de leurs connaissances, leurs espoirs, leurs rêves et la philosophie, n'avait jamais trahi .

Diplômé Irina Husir a comparé l'Institut d'études œcuméniques avec le magasin dans la parabole Bruno Ferrero: "Notre institut est un magasin où on ne vend ni ne donne pas de fruits mais on fournit des semences et on donne à chacun qui est capable de germer des graines dans son cœur et dans son travail, voir comment il va donner naissance à une centuple ». L'invité à la fête d'ouverture d'une nouvelle année académique était Michael Nummela, hiéromoine de l'Église orthodoxe de Finlande, Patriarcat Œcuménique de Constantinople, Directeur des communications et des relations publiques du Centre Culturel "Sophia" Helsinki, Finlande.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/07/26/2866>

A l'Université Catholique d'Ukraine a eu lieu 2^e séance du Réseau national de la Semaine sociale œcuménique

Le 17 février a eu lieu 2^e séance du Réseau national de la Semaine sociale œcuménique qui a pour son but réunir les organisations sociales et caritatives, les Eglises, les universités, les associations de jeunes, des fondations philanthropiques, le secteur des affaires et institutions publiques (Hôtel de Ville, l'administration régionale, etc) autour des propositions qui peuvent recevoir une large acceptation et de promouvoir le développement de la société civile en Ukraine.



Participants de la réunion étaient les suivants: Galina Bokhonko, Directeur exécutif Institut d'études œcuménique UCU, Iryna Kitura, coordinateur de la Semaine sociale œcuménique, Olexandr Maksymchuk, président de l'Association des Bienfaiteurs de l'Ukraine (Kiev), Oreste Mykyta, expert du Département des programmes scientifiques et éducatifs Charitable Foundation "Ukraine 3000" (Kiev), Catherine Klyuzko, chef du projet l'Initiative de la jeunesse «Le Cœur dans les petites paumes" (Kiev), le Père Vasyle Kolodchyn, Directeur de la Fondation «Caritas Odessa EGCU » (Odessa), Alla Soroka, professeur de l'Université chrétienne humanitaire et économique ouverte, entraîneur du Projet « Alternative à la violence » (Odessa), Olena Danchuk, chef de l'organisation d'aide à la réadaptation médicale et sociale des enfants de Dnipropetrovsk « Volia » (Dnipropetrovsk), Sergiy Ladonkin, chef du laboratoire de l'Université nationale ès O. Gonchar, Institut d'économie, Département des technologies informatiques (Dnipropetrovsk). Lors de la réunion on a fait une présentation du concept du développement de réseau national, les participants ont discuté la coopération dans l'avenir et ont établi le calendrier des des journées d'information à Kiev, Odessa et Dnipropetrovsk

Présentation de la Semaine Sociale Œcuménique à Odessa



Le 17 mars à Odessa a été présenté œcuménique social semaine projet institut œcuménique études Université Catholique d'Ukraine. L'événement se passait dans les cadres de « Social Barcamp "Co-Actions" » à l'Université chrétienne humanitaire et économique ouverte. Coordonnateur du Projet de la Semaine Sociale Œcuménique Iryna Kitura a présenté le Forum, elle a raconté du développement quinquennal de la Semaine Sociale Œcuménique, réalisations et résultats des Semaines, p.ex.

comme propositions du projet de loi « Philanthropie du pourcentage» et les résolutions avec des proposition au gouvernement et organisations non gouvernementales.

On a considéré comme urgentes des questions sur l'éducation inclusive, l'entrepreneuriat social (l'activité entrepreneuriale axée sur un changement innovant, significatif et positif dans la société), entreprise socialement responsable etc. Les participants de l'événement était de plus de 60 représentants d'organismes publics d'Odessa.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/07/26/2867>

Institut d'études œcuméniques co-organisait le projet «Philanthrope de l'année»

Le 21 mars les lauréats du Concours régional de Lviv «Philanthrope de l'année - Région de Lviv 2011», qui s'est tenue dans le cadre de Ve Concours national "Philanthrope de l'année » ont reçu leurs prix.



Victoire dans la nomination «Organisation de bienfaisance non-rentable» recevait l'organisation publique « Osselia » - « Résidence ». Bienfaiteur de l'année – est devenu Petro Pysarchuk. Et comme une rentreprise charitable a vaincu société «SoftServe».

Les prix spéciaux « Lviv sociale » ont reçu les institutions suivantes: le parc aquatique « Plage » - comme une entreprise orientée vers les problèmes sociaux et «Vente aux enchères de l'espoir » - un projet visant à créer un Centre socio-culturelle de la réadaptation des aveugles.

Les initiatives présentées par les participants ont été évalués par 15 membres du jury, y compris: les médias, autorités et les ONG.

Comme disait le directeur executif de l' Institut d'études œcuméniques Galyna Bokhonko: "L'Ukraine dispose de 105 place dans Note de la charité, mais grâce à ces gens qui sont ici, nous allons disposer le 20° ».

L'organisateur du concours était l'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine.

Institut d'études œcuméniques a exhorté à établir les journées sociales œcuméniques à Zaporizhzhia

29 mars 2012 dans le cadre de journées de Lviv à Zaporizhzhia se passait la table ronde « Partenariat intersectoriel pour répondre aux besoins communautaires ». Objectif d'événement - d'échanger des expériences sur le développement du partenariat intersectoriel.

L'événement a été suivi par: organisations publiques, entreprises, autorités locales et régionales et les médias. Table ronde était modérée par: **Natalia Seliukova**, Directeur de l'ONG «UkrProstir», Zaporizhzhia et **Galyna Bokhonko**, directeur executif de l'Institut études œcuméniques, Université catholique d'Ukraine, Lviv.

Pendant l'événement on a présenté à l'expérience locale de la coopération entre le pouvoir, les organisations publiques, Eglises, écoles, entreprises. Or, **Vasyle Kosiv**, vice-maire de la ville de Lviv des affaires humanitaires a

déclaré que «seulement par la plate-forme - Social Investment Forum, qui s'est tenue à la Semaine Sociale Œcuménique nous avons pu établir une coopération entre les ONG et les entreprises. Nous avons un bon exemple la Semaine Sociale Œcuménique, qui appelle à la discussion. Il est important que les organisateurs ont attiré l'Eglise et commencé à toucher les thèmes plus profondes, tels que les changements dans la législation.

Lors de l'événement on a présenté le thème de la 5ème Semaine Sociale Œcuménique « L'avenir de la démocratie en Ukraine » qui se tiendra en automne 2012. "Nous voulons étendre notre



expérience pour l'avenir établir les journées sociales œcuméniques dans d'autres villes de l'Ukraine pour travailler ensemble et obtenir les meilleurs résultats. Semaine Sociale Œcuménique – c'est une plate-forme que nous faisons ensamble avec les ONG et pour eux "- a déclaré le coordonnateur du projet **Iryna Kitura**.

De l'introduction d l'ordre social à Zaporizhzhia racontait **Natalia Zabolotna**, représentant de l'ONG «Défense nationale», et **Inna Beliaeva** Directeur- adjoint d'ONG « Florence » a présenté partenariat intersectoriel avec le



gouvernement et les établissements d'enseignement et elle a soulevé la question de l'éducation inclusive à Zaporizhzhia.

Natalia Alyekseyeva a présenté son projet de la loi « philanthropie du pourcentage », qui a été développé au cours de la Deuxième Semaine Sociale Œcuménique. La table ronde était tenue avec initiative de l'Institut d' Études Œcuménique de l'Université catholique d'Ukraine dans le cadre du projet "Semaine Sociale Œcuménique", avec le soutien du Conseil de la ville de Lviv et ONG « UkrProstir », Zaporizhzhia.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2884>

Institut d'études œcuméniques a organisé une table ronde à Dnipropetrovsk

30 mars 2012 dans les cadres des journées de Lviv à Dnipropetrovsk se passait une table ronde « Partenariat intersectoriel pour répondre aux besoins des communautés locales ».

Le but de l'événement - la coopération avec ONG de Dnipropetrovsk pour organiser ensuite les journées œcuméniques sociales. Table ronde était animée par **Elena Danchuk**, président d'ONG de Dnipropetrovsk d'aide médicale et sociale et de la réhabilitation des enfants handicapés « Volia »/« Liberté », et **Galyna Bokhonko**, directeur exécutif de l'Institut d'études œcuméniques, Université catholique d'Ukraine, Lviv.

La table ronde a été suivie par les ONG, des entreprises, des autorités de la ville et les autorités régionales, les membres du clergé, les éducateurs et les médias. En particulier: **Vasyl Kosiv**, Adjoint de maire de Lviv pour des affaires humanitaires, qui présentait le travail de la mairie dans le domaine sociale ; et membre du conseil régional de Dnipropetrovsk **Vladislav Romanov** encourageait à parler d'une seule voix dans le partenariat intersectorielle. De la coopération intersectorielle à Dnipropetrovsk, parlait **Volodymyr Mykhailyshyn**, responsable de la politique interne du Conseil municipal.

Entre temps de l'événement on a présenté le thème de 5ème Semaine Sociale Œcuménique « L'avenir de la démocratie en Ukraine ». « Nous voulons étendre notre l'expérience dans d'autres villes de l'Ukraine et nous sommes à la recherche des partenaires pour travailler ensemble pour l'amélioration et le développement social » - a déclaré le coordinateur du projet **Iryna Kitura**.



Aussi elle a présenté le projet de loi « Philanthropie du pourcentage » que les organisateurs ont développé après 2-ème Semaine Sociale Œcuménique. "Nous avons décidé de prendre l'expérience de l'Europe orientale pour introduire un mécanisme de la philanthropie en Ukraine. Il permettra aux ONG de recevoir des fonds directement auprès des individus" - a noté l'auteur du projet de loi a noté **Natalia Alyekseyeva**, comme « les objectifs sont tous différents et chaque secteur a ses propres moyens pour les atteindre ».

Ect béni Le projet était béni à Lviv par **Père Vasyl**, un représentant de l'EOU (PK), Diocèse de Dnipropetrovsk: « Il est très important que vous avez réalisé le projet de service social à la base de l'Eglise. Si la société est en unité, on veut faire le bien, car c'est l'affaire de Dieu ». Table ronde était organisée à l'initiative de l'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'

Ukraine dans le cadre du projet « Semaine Sociale Œcuménique » avec le soutien du Conseil de la ville de Lviv et de l'Organisation publique « Volia » / « Liberté », Dnipropetrovsk.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2885>

Retraite du Carême pour les étudiants du Programme de maîtrise en études œcuméniques

Avant Pâques les étudiants du Programme de maîtrise en études œcuméniques de l'Institut d'études œcuméniques ont fait la retraite du Carême, traditionnelle pour l'ensemble de la communauté de l'UCU. Tradition, cependant, a été brisé par le changement du lieu de retraite. Ce printemps les étudiants- œcuménistes, les employés et les diplômés, se renouvelaient



spirituellement dans l'un des bâtiments du Séminaire Saint-Esprit qui se trouve à Roudno, non loin de Lviv. Du 30 mars au 1 avril, les jeunes passaient en prière et en paix, et donc se préparaient à la Résurrection du Christ.

Retraites du Carême étaient prêchées par directeur spirituel du l'UCU P. Igor Petsyuh et aussi, à l'invitation de l'Institut d'études œcuméniques, une conférence spirituelle étaient donnée par P. Vasyl Lutsyshyn (Eglise orthodoxe autocéphale ukrainienne), vice-président de la Société Biblique d'Ukraine.

Dans son discours P. Vasyl Lutsyshyn a présenté le parcours l'historique et l'état actuelle de traduction de la Bible en langue ukrainienne. En général, pendant la retraite les jeunes avaient une bonne occasion de se familiariser avec l'histoire de Pâques, de mieux comprendre les origines juives et la présence des traditions primaires dans la célébration de Pâques aujourd'hui.

Cette retraite du Carême à Roudno est devenue encore un témoignage, que pour les gens, en particulier pour les jeunes, il est utile de temps en temps faire une pause et se plonger dans les réflexions théologiques afin de mieux comprendre le christianisme et sa propre vocation.

Responsable des projets et des programmes de l'Institut d'études œcuméniques de l'UCU Pavlo Smytsnyuk donnait un séminaire à Bratislava

Du 27 mars au 2 avril 2012 à Bratislava se tenait la conférence international "Coupable ou non coupable?" organisé Monde Student Christian Federation internationale chrétienne des étudiants.

Enseignants et étudiants de l'Eglise Catholique, Orthodoxe, Anglican et des Églises protestantes



de l'Europe se sont réunis à capitale de la Slovaquie afin d'enquêter la question du péché personnel et public, de la légalité et de l'éthique chrétienne dans le contexte de la crise financière actuelle, problèmes environnementaux et de nouveaux dilemmes moraux de notre temps. On a proposé aux participants des conférences, des séminaires et des laboratoires thématiques. Ils ont également eu la possibilité de visiter les Archives du Musée de la mémoire nationale de la République slovaque et le cimetière juifs de Bratislava, etc.

Lors de conférence l'UCU était représenté par le responsable des projets et des programmes de l'Institut d'études œcuméniques et professeur de

théologie M. Pavlo Smytsnyuk, qui a organisé un séminaire sur les liens entre le sentiment de la culpabilité et de la honte. Après avoir examiné la question sous différents angles - bibliques, théologiques, philosophiques, psychologiques - les participants ont discuté aspects positifs et négatifs de la honte pour la personne et la société, ont tenté d'évaluer ce sentiment, fondée sur les principes de la morale chrétienne.

Les collaborateurs de l'Institut d'études oecuméniques ont organisé "tournée oecuménique" pour les visiteurs de Marseille

Du 16 au 17 mai le groupe des pèlerins français de Marseille visitait Lviv. Arrivés à Kiev, ils ont commencé à visiter les sanctuaires de l'Ukraine par la Laura Kiev-Petchersk, puis leurs chemin passait par Tchernihiv, Uman, Kamenets-Podilskyy, Khotyn, Pochaïv et Lviv.



A Lviv les collaborateurs de l'Institut d'études oecuméniques, Taras Dmytryk et Pavlo Smytsnyuk, ont rencontré pèlerins de France. Près de monument à Danylo Galytsky Taras Dmytryk a commencé « l'excursion œcuménique » pour les invités français: par la rue Galytska vers la cathédrale catholique romaine de l'Assomption de la Vierge Marie, puis par la place Rynok et la rue Ruska vers l'église orthodoxe stavropegiale de la Dormition de la Très Sainte Mère de Dieu, et enfin par la place Stavropigiyska et la rue Arménienne - à la cathédrale arménienne d'Assomption

de la Sainte Vierge.

Après avoir visité les trois principaux temples de la vieille ville, les pèlerins français ont grimpé sur Haut-Château (« Vyssokyy Zamok »), pour avoir une vue panoramique de la ville. En cheminant vers le monastère Pokrovsky des Sœurs Studites, où l'après-midi se tenait une conférence, de pèlerins ont visité l'église catholique de Jean Baptiste, construite pour l'épouse de Lév Danylovytch reine Bona et l'église orthodoxe royale de Saint Nicolas.

Conférence dans le couvent des Sœurs Studites était animée par Pavlo Smytsnyuk et Taras Dmytryk, qui décrivait la situation religieuse et les perspectives oecuméniques en Ukraine.

Table ronde « Partenariat des autorités et des ONGs pour le bénéfice des communautés urbaines »

Le 22 mai dans cadre du projet « L'expérience américaine de l'aménagement du territoire et du développement local durable pour L'Ukraine » a eu lieu une table ronde « Partenariat des autorités et des ONGs pour le bénéfice des communautés urbaines ».

Le but de cette réunion était l'échange d'expérience des technologies du partenariat, effectivement réalisés aux États-Unis et en Ukraine. Au cours de la table ronde on a présenté l'expérience de la coopération des villes américaine avec les organisations publiques, la coopération des autorités locales et de la ville de Lviv et les organisations sans but lucratif. Igor Lukashevskyy, chef du département de partenariat public du Conseil municipal de Lviv, a partagée son expérience du concours pour des projets sociaux et culturels et, comme exemple, a nommé l'organisation « Dzvine », qui a proposé un projet pour aider les enfants ayant une déficience auditive.



Les invités d'honneur de l'événement étaient: Dave Williams, directeur pour les relations étatiques et fédérales d'Association des villes de l'Etat Washington (Seattle, WA), Paul Stewart, directeur adjoint (du maire) sur la planification urbaine (à Kirkland, Etat Washington), Mark Byrneki, chef de l'administration urbaine (Dekalb, Etat Illinois), Marcia Johnson Blanco, co-réalisateur de "loi électorale" dans le Lawyers Committee for Droits civils en vertu du droit (Washington). Dave Williams a présenté l'Association des villes de l'Etat Washington, la coopération avec les Universités, organisations communautaires, les éducateurs. Et Mark Byrneki a présenté le transport publique pour les personnes âgées, des refuges pour les personnes SDF, créés dans leur ville Dekalb. Et tout cela était réalisé grâce à la coopération des autorités locales et des organismes publics. Chaque intervention a été accompagnée par une discussion animée. Cet échange d'expérience était instructif et utile pour les participants.

Les organisateurs de la table ronde étaient les suivants: Département « Secrétariat du Conseil » du Conseil municipal de Lviv, l'Institut d'études œcuméniques auprès de l'Université Catholique d'Ukraine et Fondation «Démocratie et droit».

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2886>

Conférencier invité – Danilov Andrei Vladlenovych

Du 21 au 25 mai **Danilov Andrey Vladlenovych**, directeur de la chair des sciences religieuses de l'Institut de théologie de saints Cyrille et Méthode de l'Université d'Etat Biélorusse, Docteur en Théologie, Ph.D. de l'Université de Ratisbonne, a visité l'Institut d'études œcuméniques. Il a donné des conférences aux les étudiants du Programme de maîtrise en études œcuméniques. Son cours était intitulé « Problèmes contemporains du dialogue inter-religieux ». Les thèmes principaux abordés sont suivants: le dialogue interreligieux dans la région post-communiste, dialogue avec les juifs et les musulmans, ainsi que la religion et la culture.



Table ronde « Partenariat intersectoriel comme un facteur de développement communautaire: l'expérience européenne »

25 mai 2012 dans la ville Maison de l'enseignant de Kiev on a organisé une une table ronde «Partenariats intersectoriels comme un facteur de développement communautaire: L'expérience européenne». L'événement était organisé par l'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine en vertu de la «Semaine Sociale Œcuménique" avec le soutien de l'Association des philanthropes de l'Ukraine et de MI "Le Cœur dans les paumes" (Kiev).

La table ronde a réuni des représentants d'organismes publics et de bienfaisance de Kiev et de Lviv, en particulier - les fonds «Planète mutuelle», « Protection de la Sainte Vierge », « Caritas d'Ukraine », organisations « Enfant de l'avenir », « Wikimedia Ukraine ». La soirée étaient animé par directeur exécutif de l'Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine Galyna Bokhonko et président de l'Association des bienfaiteurs de l'Ukraine Oleksandr Maksymchuk.



Les conférenciers ont présenté l'expérience locale de la coopération entre le gouvernement, les ONG, les Eglises, les écoles, les entreprises, ont considéré la philanthropie et le bénévolat comme un moyen d'établir une nouvelle société civile. Participants des tables rondes se sont mis d'accord qu'il est nécessaire de créer un environnement propice pour une coopération constructive et d'échange entre le gouvernement et la société civile, les entreprises, les communautés ecclésiales, etc.

On a exprimé des suggestions pour développer un réseau des Semaines sociales œcuméniques en Ukraine afin d'échanger des expériences, combiner les efforts des différents secteurs pour faire face aux besoins communs sociaux, le renforcement de partenariat intersectoriel.

Participants aux tables rondes ont convenu, entre autres, d'unir leurs efforts dans la diffusion de l'expérience de partenariat intersectorielle dans le cadre de «La Semaine Sociale Œcuménique», soutenir le projet «La philanthropie du pourcentage» de procéder à des tables rondes tout au long de l'année avec la participation d'experts internationaux et ukrainiens qui sont impliqués dans les domaines de la société civile, de la philanthropie etc.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2887>

Groupe pour soutenir et faire avancer le projet de loi «Philanthropie du pourcentage» est créé

Dans le cadre du Réseau national de la Semaine Sociale Œcuménique a eu lieu journées d'information à Odessa, Kharkiv, Kiev et Dniepropetrovsk.



Où au cours d'une table ronde sur le partenariat intersectoriel on a présenté le projet de la Semaine sociale œcuménique et l'expérience locale de la coopération entre le gouvernement, les ONG, les Eglises, les écoles, les entreprises. Les participants ont pu faire connaissance avec projet de la loi "Philanthropie du pourcentage", qui a été développé au cours de la 2ème Semaine Sociale Œcuménique, ainsi qu'une présentation du thème de la 5ème Semaine Sociale Œcuménique « L'avenir de la démocratie en Ukraine ».

À la suite de ces événements, les participants aux tables rondes ont lancé la création d'un groupe de pour promouvoir le projet de la philanthropie du pourcentage.

Lviv: Conférence scientifique internationale consacrée au Concile Vatican II

A l'occasion du 50ème anniversaire du début de Concile Vatican II à l'Université catholique d'Ukraine le 31 mai on a lancé une conférence scientifique internationale « Le



Concile Vatican II: les dons de l'Esprit - Mystère de l'Eglise - le témoignage de l'homme », organisé par l'Institut d'études œcuméniques et l'Institut de religion et société, Université catholique d'Ukraine et l'Institut Saint Clément le pape de l'UCU (Rome).

Le but principal de la conférence – aider aux chrétiens en Ukraine mieux comprendre et apprécier l'importance du Concile Vatican II pour le développement de l'Eglise du Christ et Églises orientales catholiques en particulier. Les décisions

du Concile sont particulièrement pertinentes pour nous, parce que, pendant une longue période les documents adoptés, les dispositions, l'esprit du Concile n'étaient pas disponibles pour l'Eglise en Ukraine qui s'est trouvée à cette époque dans la clandestinité.

La conférence a débuté par une préface du recteur de l'Université catholique d'Ukraine, le Père Borys Gudziak, qui a rappelé les circonstances historiques et sociales de l'époque dans laquelle le Concile Vatican II a agi. Il a dit qu'il était «un moment de puissants, profonds, excitants changements dans la culture mondiale. Lorsque la télévision est apparue, les avions sont devenus disponibles pour les gens ordinaires, lorsque la culture populaire a été soumise à des chocs de musique rock, l'Église catholique sous la direction du bienheureux Pape Jean XXIII dans ces mois se préparait à la première session du Concile Vatican II. »

De grand événement qui a eu lieu dans l'histoire de l'Eglise catholique et son écho dans l'Ukraine a partagé Mgr. Lubomyr (Husar), Archevêque émérite de Kiev et de Galych de l'Eglise greco-catholique ukrainienne. Il a exhorté les participants à profiter de la science spirituelle de ce que le Seigneur a donné à travers le Concile. En même temps il a exprimé sa propre demande: «Il faut accepter le Conseil. Je pense que nous n'avons pas encore fait cela ». Les invités d'honneur de la conférence étaient: Mgr. Thomas Edward Gallikson, Nonce apostolique en Ukraine, Mgr. Mieczyslaw Mokszycki, métropolitain de Lviv l'Eglise catholique romaine en Ukraine, Mgr. Milan



(Shashik), évêque ordinaire du diocèse grec o-catholique de Moukatchevo, Mgr. Cyril (Vasil) Secrétaire de la Congrégation pour les Eglises orientales, protopresbytre mitré P. Ivan Dacko, PhD, président de l'Institut d'études œcuméniques de l' Université catholique d'Ukraine et président de la Société pour les Ukrainiens- catholiques « Sainte-Sophie » à Rome. Ce dernier nous a rappelé l'état de la hiérarchie ukrainienne au moment du Concile. « Représentant unique de l'Ukraine à l'époque était Joseph Slipyy », car tous les autres évêques en Ukraine ont été massacrés.

P.Ivan analysait les différentes sources à partir de laquelle on a tiré l'information sur le Concile Vatican II et les discussions pertinentes à ce sujet et a noté le manque d'information pour les Ukrainiens , alors « nous n'avons pas aucune revue théologique ... Concile nous a trouvé pas du tout préparé et perplexe ». Selon le conférencier le Concile Vatican II a lancé le nouveau mouvement œcuménique, «les chrétiens se mirent à parler dans une atmosphère de compréhension mutuelle et le respect ».

Un autre conférencier Victor Yelenskyi, président de l'Association ukrainienne de la liberté religieuse axée sur les réformes qui prévoyait le Concile: «La révolution faite par le Concile, pour la plupart des gens était inattendue. Curie longtemps n'était pas si forte qu'elle l'était en 1962. Ni les conservateurs ni les modernistes n'ont attendu que le Concile retardé longtemps et prédit qu'il ne ferait que mettre le sceau sur les décisions déjà préparée depuis longtemps ».

Les délégués ont eu l'occasion de poser des questions et partager leurs propres points de vue sur le Concile Vatican II.

Le premier jour de de la conférence s'est terminé par la discussion fructueuse sur notre volonté de comprendre et d'accepter les décisions audacieuses du Concile Vatican II. Dans deux prochains jours, les participants ont travaillé dans les sections: théologique, œcuménique, ecclésiologique et socio-historique.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2888>

«Décret conciliaire» Sacrosanctum Concilium » nous rappelle Mystère du Christ qui est incarnée dans la nature de l'Église» - Mgr Glib (Lonchyna)

1 juin 2012 à l'Université catholique d'Ukraine a continué la conférence « Le Concile Vatican II: Les dons de l'Esprit - Mystère de l'Eglise - le témoignage de l'homme" ». Discussion sur les thèmes de la journée a été divisée en sections: théologique, œcuménico-ecclésiologique et socio-historique.

Sur la section théologique des conférenciers étaient : Mgr. Glib (Lonchyna), Exarque apostolique pour les Ukrainiens du rite byzantin au Royaume-Uni (Londres), M. Mykhailo Petrovych, Département de Théologie de l'UCU, Diacre Basile Rudeyko, Département de Théologie de l'UCU, Père Petro Galadza, Institut d'études orientales Andrey Sheptytsky (Ottawa), M. Yuriy Tabac, un chercheur indépendant de Moscou, M. Youri Pidlisnyy, Institut de



la famille et vie familiale de l'UCU, Père Andriy Oliynik, Département de Théologie de l'UCU, Père Eugène Stanishevsky, Département de Théologie de l'UCU et diacre Oleg Kindiy, Département de Théologie de l'UCU.

Or, Monseigneur Glib (Lonchyna) décrit la constitution «Sacrosanctum Concilium». Les principales priorités dans ce document, à son avis, c'est l'examen des questions de langue dans la liturgie, la concélébration, de la Communion la réformé du Breviaire des heures, Missel et Formulaire. «Décret conciliaire « Sacrosanctum Concilium » nous rappelle le Mystère du Christ

qui est incarnée dans la nature l'Église» - a-t-il dit. S'exprimant sur les parties principales de ce décret conciliaire, il a dit que par les Sacrements se réalise le salut de la race humaine, parce qu'à travers eux se tourne toute la vie liturgique.

Chercheur indépendant de Moscou, M. Youri Tabac, décrit les principaux aspects de la contemporaine dialogue judéo-chrétien et a souligné que pour toute croyance la base majeure est la Sainte Tradition. L'exposé « Le rôle et la mission des laïcs dans les documents du Concile Vatican II » présentait Yuriy Pidlisnyy. À son avis, la principale mission des laïcs dans la doctrine du Concile est de changer le monde, mettre à jour les choses temporelles, mais ce n'est possible que si les Béatitudes évangéliques perçoivent principalement par le biais de sa propre vie.

Participants de la section œcuménico-ecclésiologique étaient les personnes suivantes: Archimandrite Kiril Hovorun (UOC-MP), Pavlo Smytsniuk Institut d'études œcuméniques de l'UCU, Ella Bystrytska, Département d'histoire antique et médiévale, Université nationale pédagogique de Ternopil ès V. Hnatiuk, P. Andriy Onuferko, Institut d'études orientales Andrey Sheptytsky (Ottawa), Victoria Lyubaschenko, Institut d'études ukrainiennes ès I. Kropyakevych NANU (Kiev), Père Yuriy Sakvuk, Département de Théologie l'UCU, Taras Kurylets, Institut d'études œcuméniques de l'UCU, Père Mikhaylo Dymyd, Département de Théologie de l'UCU, Père Myron Bendyk, Séminaire Théologique de Drohobych ès bienheureux martyres Severin, Yakim et Vitaliy, et Anatoliy Babynskyy, revue «Patriarcat».

Archimandrite Kiril Hovorun décrit trois problèmes immédiate ecclésiologiques du XXe siècle, qui dans une certaine mesure sont pertinentes encore aujourd'hui: limites de l'Eglise - où les fidèles d' une église viennent à un autre environnement confessionnel et trouvent qu'il y a aussi des signes de l'identité chrétienne, l'idée traditionnelle des limites de l'église se détruit, et a eu lieu question, mais où est la limite de la véritable Église - la primauté dans l'Église, en particulier dans le monde orthodoxe et le conflit entre les Patriarcats de Moscou et de Constantinople ;- le développement de l'identité ecclésiologique . Archimandrite a également déclaré que les greco-catholiques sont toujours sur le côté de l'orthodoxie dans le dialogue entre les Catholiques et

Orthodoxes, et a exprimé son admiration pour la liberté avec laquelle ils expriment leurs opinions.

Chef des projets et de programmes IES l'UCU Pavlo Smytsniuk dans son exposé décrit l'influence de l'ecclésiologie orthodoxe, y compris les théologiens russes Nikolay Afanassiev et Alexandre Schmemmann, sur la doctrine du Conseil. Il a dit que dans les Actes du Concile sont souvent mentionnés les oeuvres d'Afanassiev et Schmemmann était présent lors du Concile en tant qu'observateur.

P. Andriy Onuferko (Institut d'études du christianisme oriental Andrey Sheptytsky, Ottawa) a dit: "Concile a reconnu que le Saint-Esprit peut bien fonctionner chez les non-Catholiques. Il a lancé le concept de l'œcuménisme spirituel, que la prière pour l'unité des chrétiens, comme commune, et au sein de leurs communautés ou en privés. Même avant le Concile, le Pape Jean XXIII a créé le Conseil pontifical pour la Promotion de l'Unité chrétienne, que le premier président était le cardinal Augustin Bea. Les objectifs du Conseil étaient et demeurent la promotion de la pensée



œcuménique dans l'Eglise catholique et établissant des dialogues théologiques avec les autres Eglises chrétiennes. " Également on a examiné les vues protestantes sur le Concile Vatican II. Selon Mme Victoria Lyubaschenko Institut d'études ukrainiennes à I. Krypyakevych NANU, les changements apportés avec lui le Concile Vatican II ont été accueillis par la majorité des Eglises protestantes. Cependant, le chemin de la réconciliation est difficile, souvent accompagnée de certaines craintes des participants du dialogue. «Les catholiques et les protestants ont convenu que cinq siècles après la scission qu'ils ne savaient pas les uns des autres, et de ce fait, en fait, ils ont des différents préjugés et des stéréotypes. Par conséquent, le « Décret sur l'œcuménisme » appelle au respect mutuel et à la connaissance " - a déclaré le conférencier.

La section socio-historique travaillait dans une manière particulière, car il y avait présent le témoin et le participant du Concile Vatican II Mgr. Andriy (Sapelyak), SDB, évêque-émérite de l'EGCU. En 1962, Mgr Andriy était un témoin oculaire du Concile Vatican II. Selon l'évêque on



a invité au Concile 15 évêques ukrainiens, où chacun devait parler au nom de son diocèse, et non pas au nom de l'Eglise ukrainienne dans son ensemble. En recréant le climat du Concile, l'évêque a souligné qu'il était impossible de dire quoi que ce soit contre le communisme, le Patriarcat russe. Attire également l'attention le changement en ce qui concerne les évêques ukrainiens, alors que pendant la deuxième session du Concile est venu Mgr Joseph Slipyy. « L'Eglise ukrainienne commençait le Concile très mal,

car elle était ignorée. Quand notre Joseph Slipyy est venu, on a changé l'opinion. Les Pères ont changé une vision de notre Eglise. Puis l'Eglise ukrainienne a commencé à dominer grâce à notre Bienheureux Joseph Slipyy ». Mgr. Andriy a souligné comment on a commencé à respecter et honorer le patriarche ukrainien au Concile. Il a souligné le caractère unique de cet homme, par exemple, que le patriarche après 18 ans d'isolement en Sibérie pourrait sentir ces défis face à l'Eglise, et a souligné l'événement historique lorsque Joseph Slipyy a fait une demande pour accorder à notre Eglise le statut de patriarche.

«La participation des évêques de l'EGCU au Concile Vatican II à la lumière des journaux de l'agenda du métropolitain Maxyme Hermaniuk" - le thème de rapport de Yaroslav Skira de

Toronto School of Theology. Il a présenté aux participants de la conférence les principales idées de Mgr. M. Hermaniuk d'événements liés au travail du Concile, qui comprenait la frustration. A savoir, le désir que le Concile reflète plus des traditions d'Orient chrétien. Parmi les évêques il y avait question au sujet de la présence de représentants russes au sein du Concile. « M. Hermanyuk et d'autres évêques ukrainiens sont très préoccupés par la politique orientale du Vatican, c'est-à-dire d' « ost-politik ». Ils ont pensé que cette politique devrait conduire à la condamnation du communisme.

De l'Eglise ukrainienne en Ukraine au moment du Concile Vatican II parlait P.Andriy Mikhaleyko, Institut d'histoire ecclésiastique de l'UCU dans son discours «Le Concile Vatican II et la clandestinité gréco-catholique en Ukraine ». L'objectif principal d'exposé concerne les principales sources d'où les prêtres ukrainiens tirés les décisions du Concile et les espoirs et les déceptions ukrainiennes. Ainsi que des discussions autour des changements du rituel liturgique. Parmi eux en première place a été mis la question sur l'utilisation du terme «orthodoxe».

Résumant le conférencier a souligné « en fait il y avait un manque d'information sur le Concile. Chacune de l'entretien révisé ne mentionne pas le nom d'un seul document du Concile et ne décrit pas son contenu. »

Lyudmila Fylypovych, Département d'études religieuses d'Institut de Philosophie de l'Académie nationale des sciences de l'Ukraine, Centre pour la Liberté Religieuse de l'information et de l'Association ukrainienne des sciences religieuse dans son rapport « Le Concile Vatican II sur le dialogue comme une stratégie pour les relations interreligieuses » a mené une parallèle entre la vision du dialogue en 1962 et sa mise en œuvre pratique, et la mesure contemporaine. « La position de l'Eglise sur l'interaction entre les différentes cultures, religions explicitement ordonné le Concile Vatican II, dont le rôle en encourageant les catholiques et les non-catholiques à l'élaboration de dialogue inter-religieux ne peut pas être surestimée. On a réexaminée attitude la position des catholiques à l'égard des religions chrétiennes catholiques en tant que fausse et non-salutaires ». Analysant l'influence du Concile sur les prochaines décennies, l'auteur a mentionné les points de vue œcuméniques du bienheureux Jean-Paul II.

Le Concile Vatican II: les fruits d'aujourd'hui

Lviv, le centre spirituel de la Galicie, est devenue une ville dans laquelle le thème du Concile Vatican II était suractuel pendant trois jours lors de travail effectif à l'Université catholique d'Ukraine.

Conférence « Le Concile Vatican II: les dons de l'Esprit - Mystère de l'Eglise - le témoignage de l'homme" est devenu une sorte de réalisation des fruits du Concile, car elle a eu le caractère



œcuménique et international. Les conférenciers, les invités et le public étaient des représentants de diverses l'identités ethniques et religieuses.

A la clôture de conférence parlait P. Borys Gudziak et Myroslav Marynovych, dont tous les deux ont souligné que les fruits du Concile devraient continuer aujourd'hui. Père Borys a mis un accent particulier sur la dimension spirituelle du Concile, qui porte la dynamique fondamentale sur notre vie et sur la vie de l'Église en général. Aussi l'appel et le défi unique pour nous tous devrait être notre

bonne volonté pour le Concile similaire, ou même plus important.

Myroslav Marynovych a conclu son discours appelant à chacun de comprendre ce qui est l'Église: institution ou besoin spirituel - de réaliser cela et commencer une implication personnelle de chacun dans la vie de l'Église. "Nous, les organisateurs, nous avons récolté du bois, et maintenant vous, les participants ont allumé un feu qui a brûlé pendant trois jours."

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2889>

Lviv commence IIIe Concours pan-ukrainien « Reporters d'espoir en Ukraine »

Le 6 juin en Ukraine on a annoncé IIIe Concours pan-ukrainien « Reporters d'espoir en Ukraine ». Ce concours pour meilleur article, le rapport ou le programme, qui est "l'information-porteuses de solutions», c'est-à-dire présente les questions importantes de la société moderne et donne des solutions spécifiques.



Les organisateurs - Institut d'études œcuméniques de l'Université catholique d'Ukraine avec le soutien de l'association française « Reporters d'espoir ». Le concours était créé comme le projet similaire en France (www.reportersdespoirs.ua), et se fait la troisième fois en Ukraine.

Pour participer au concours il faut présenter les documents contenant « d'information porteuse des solutions» et publiés, annoncés, présentés dans les médias ukrainiens (en ukrainien ou en russe) et placés dans les médias électroniques pendant la période **du 6**

Juin 2012 au 7 juin 2013.

Détermination des meilleures œuvres aura lieu **dans quatre catégories:** « Société », "Economie", "Culture", "Religion".

La date limite d'inscription: le 7 juin 2013.

La cérémonie de remise des prix aura lieu immédiatement après l'annonce par les membres du jury (pendant la VIe Semaine Sociale Œcuménique en octobre 2013).

Détails sur le concours sur le site-Internet de l'Institut d'études œcuméniques: <http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/reporters>

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/09/2890>

5e promotion en Programme de master en études œcuméniques

Le 23 juin à l'Université catholique d'Ukraine on a organisé des cérémonies de graduation.

En ce jour ont reçu des diplômes de diplômés des Programmes du premier cycle de l'Université Catholique d'Ukraine, programme de maîtrise en études œcuméniques (MPEN) et du Séminaire Théologique l'Esprit Saint de Lviv. C'était le 5^e remise de diplômes aux diplômés de MPEN à l'Institut d'études œcuméniques. Les diplômés spécialisés en journalisme sont: Dubynyak Oksana, Zablotska Nadiia, Skitsko Kateryna. Diplômes d'enseignants de l'éthique chrétienne ont reçu les diplômés suivants: Myroslava Topilko, Krehovetska Liliya, Bilous Oksana, Shablia Taras et Rybak Yulia. Encore un diplôme a reçu la première diplômé en Programme de master en études œcuméniques à distance Iryna Khromets.



"Soyez témoins du grand Dieu et de ne vous faites pas aucuns idoles" - a souhaité aux diplômés dans son allocution recteur de l'UCU P.- Dr. Borys Gudziak.

L'invité d'honneur de la célébration était philosophe Charles Taylor, qui est arrivé en Ukraine pour le séminaire international «Ethique et religion dans le monde moderne ». Dans un discours Charles Taylor réfléchit sur l'avenir de la démocratie et il a déclaré: «La démocratie exige de solidarité et le partage équitable des avantages entre tous les peuples, mais d'autre part, elle exige

la participation active de tous les participants à ce processus. C'est ce qu'on peut appeler le vrai patriotisme. "

Terminé tradition La fête s'est terminée par le transfert symbolique des glands et la séance photo.

<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/10/2891>

Fondation d'Association des anciens étudiants de MPEN

Le 27 juin a eu lieu la réunion de diplômés de l'Institut d'études œcuméniques, y compris du Programme de maîtrise en études œcuméniques. Il y avait des représentants de chacune des cinq promotions et les étudiants actuels de première et deuxième année.

Avant l'événement, les étudiants et les invités ont regardé un film sur la IES. Prière a commencé cette réunion et était effectué par chercheur à l'institut P. Roman Fihas. Allocution de bienvenue prononçait directeur exécutif de l'Institut d'études œcuménique Galyna Bokhonko. Ensuite, les diplômés avaient une possibilité faire connaissance entre eux, et chacun se présentait et répondait aux questions.

Voici quelques commentaires sur la question « qu'est-ce que c'est IES » :

«C'était une étape qui m'a aidé dans le travail actuel" - Maria Kokhanovs'ka (Promotion 2008)

"IES est le milieu où il y a des bonnes idées, parce que j'ai aimé l'ambiance de l'Institut » - Svitlana Gurniak (Promotion 2009)

"Il pourrait s'ouvrir à la nouvelle manière et d'autres personnes à la nouvelle manière aussi. C'était un objectif secondaire, qui est devenu plus tard un objectif primaire »- Ola Melymuka (Promotion 2010)

La réunion a soulevé l'idée d'union de diplômés MPEN basée sur l'association des étudiants et des diplômés. On a considéré un Statut possible et proposé des mesures possibles que les diplômés pourront organiser ensemble. La chose principale - le désir! Le but de cette union, «Convergence et établissement d'un dialogue permanent entre les anciens étudiants MPEN des différentes années, communiquer avec l'Institut d'études œcuméniques."

Cette association permettra aux diplômés de participer activement à la vie de l'institut, et aux nouveaux étudiants de se familiariser avec ses prédécesseurs, d'apprendre de leur expérience de leur formation et savoir quelles sont les perspectives qu'ils les attendent.



<http://www.ecumenicalstudies.org.ua/fr/novini-institutu/2012/08/10/2892>

20^e numéro édition « Dukhovnist »/ « Spiritualité »

Institut d'études œcuméniques continue à publier l'édition en ligne « Dukhovnist »/ « Spiritualité ». En juin sortait le numéro 20 d'édition.



Journal est mis à jour mensuellement et les lecteurs peuvent faire connaissance sur les événements intéressants sur la vie sociale et religieuse, et d'obtenir des informations sur des personnalités importantes en Ukraine et à l'étranger.

Selon les analystes, qui effectuent des administrateurs du site, nous avons des visites des lecteurs de de l'Ukraine et

la Russie, l'Italie, la Pologne, les Etats-Unis, le Canada, etc ..

Edition est bilingue: en ukrainien et en russe à partir d'octobre 2010. Depuis, le projet se développe avec succès, implique de nouveaux auteurs, et encourage des étudiants du Programme de maîtrise en études œcuméniques de rédiger leurs articles.

« Dukhovnist »/ «Spiritualité» est fondé par Institut d'études œcuméniques de l'UCU ensemble avec le journal socio-politique « Vysokyy Zamok »/ « Haut Château ». Toute personne intéressée peuvent entrer sur le site de « Dukhovnist »/ «Spiritualité» et apprendre davantage sur la vie spirituelle en Ukraine et le dans le monde entier.

Tous qui désirent devenir partenaires ou/et mécènes de l'IEOE, ou bien/et soutenir nos étudiants, en devenant leurs «parrains et marraines» (les dépenses annuelles sur les études de chaque étudiant sont 500 euros) sont bienvenus de s'adresser à l'Institut des Etudes Oecuméniques.

**L'Institut des Etudes OEcuméniques
L'Université Catholique Ukrainienne
17, rue Ilarion Sventsitsky
Lviv 79011 Ukraine
Téléphone : 032 240 99 44, fax : 032 240 99 50
ies.ucu@gmail.com**

